

32001R1121

L 153/12

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

8.6.2001

## NAŘÍZENÍ KOMISE č. 1121/2001

ze dne 7. června 2001,

**kterým se stanoví vyrovnávací koeficienty, jež se použijí na referenční množství tradičních hospodářských subjektů v rámci celních kvót pro dovoz banánů**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 216/2001<sup>(2)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 896/2001 ze dne 7. května 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 404/93 o dovozu banánů do Společenství<sup>(3)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 896/2001 je nutné, aby Komise s ohledem na celková množství, která jsou k dispozici v rámci celních kvót A/B a C, a na informace získávané od členských států o součtu referenčních množství, stanovených příslušně pro tradiční hospodářské subjekty A/B a tradiční hospodářské subjekty C, stanovila podle čl. 4 odst. 1 a 2 jediný vyrovnávací koeficient, který se použije pro referenční množství každého hospodářského subjektu.
- (2) Podle informací zasílaných členskými státy podle čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 896/2001 činí součet referenčních množství pro tradiční hospodářské subjekty A/B 1 964 154 tun a 725 180 tun pro tradiční hospodářské subjekty C. Musí být proto stanoven vyrovnávací koeficient, který se použije pro referenční množství každého hospodářského subjektu v každé z obou kategorií tradičních hospodářských subjektů.

(3) Je třeba připomenout, že pro druhou polovinu roku 2001 se na referenční množství každého tradičního hospodářského subjektu vztahuje čl. 28 odst. 2 nařízení (ES) č. 896/2001.

(4) Toto nařízení musí vstoupit v platnost neprodleně, s uvážením konečných termínů stanovených v nařízení (ES) č. 896/2001.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro banány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

1. Pokud jde o celní kvóty A/B a C stanovené v článku 18 nařízení (EHS) č. 404/93, vyrovnávací koeficient stanovený podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 896/2001 činí:

- pro každý tradiční hospodářský subjekt A/B: 1,07883,
- pro každý tradiční hospodářský subjekt C: 0,97286.

2. Pro druhou polovinu roku 2001 se referenční množství stanovené pro každý tradiční hospodářský subjekt podle článku 4 nařízení (ES) č. 896/2001 upraví s použitím odstavce 1 koeficientem stanoveným v čl. 28 odst. 2 nařízení (ES) č. 896/2001.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2001.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 31, 2.2.2001, s. 2.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 126, 8.5.2001, s. 6.